

SZG Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen
CCM Centrale Suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales
CSO Centrale svizzera dell'orticoltura e delle colture speciali

Bern-Zürich-Strasse 18, CH-3425 Koppigen
 Tel 034 413 70 70, Fax 034 413 70 75, Web www.szg.ch, E-Mail info@szg.ch

Koppigen, 12.05.2011

Programme de travail 2011

Mandats de base de la Confédération et des cantons

<u>Exécution de mandats de prestations</u>	<ul style="list-style-type: none"> Exécution des mandats de prestations de la Confédération et des cantons dans le domaine des enquêtes, relevés, dépouillements et préparations de données importantes pour le marché des légumes et des fleurs coupées pour l'application de la réglementation des importations et pour l'observance des engagements internationaux). Enregistrement des formes de culture SGA et Bio.
<u>Relevé des données / assurance-qualité</u>	<ul style="list-style-type: none"> Déroulement neutre du flux des données et soutien de l'assurance-qualité Consultation des offices spéc. et centraux cant. dans le domaine des mandats de prestations Coordination des travaux entre les cantons concernant le service d'annonce Coordination des offices dans le domaine du déroulement du flux cantonal des données Mise à disposition du traitement électronique des données en soutien des enquêtes et du dépouillement des relevés
<u>Préparation / disponibilité des données</u>	<ul style="list-style-type: none"> Etablissement et publication de div. dossiers de données légumes/du pays/importation/étranger. Préparation et mise à disposition de données pour la Confédération et les cantons. Archivage de données cantonales et nationales.
<u>Renseignements</u>	<ul style="list-style-type: none"> Conduite et sécurisation d'un centre neutre de documentation et d'information pour les cultures spéciales. Centre de renseignements pour les médias.
<u>Prise de position</u>	<ul style="list-style-type: none"> Elaboration de bases/prises de position à l'att. des cantons, autorités féd. et associations professionnelles.
<u>Coordination / soutien</u>	<ul style="list-style-type: none"> Coordination et soutien des travaux entre les offices dans le domaine des essais, recherches et calculs de revient de la production. Organisation de la conférence annuelle ainsi que de la séance sur le perfectionnement des collaborateurs des offices cantonaux.
<u>Collaboration</u>	<ul style="list-style-type: none"> Proche collaboration avec organes officiels, offices cantonaux, associations et organisations dans le domaine des cultures spéciales.
<u>Organe de liaison</u>	<ul style="list-style-type: none"> Dans l'ensemble du réseau production, commerce, sciences/recherches, économie et administration.
<u>Organisation</u>	<ul style="list-style-type: none"> Direction de la Centrale (sur le plan professionnel, administratif, organisationnel et personnel) ainsi qu'assurer son financement.

Mandats supplémentaires

<u>Expertises</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Expertises et consultations par mandat, s'il n'y a pas une autre instance cant. compétente.
<u>Contrôles</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Petits oignons: contrôle sur champ; contrôle nématodes sur mandat du Service phytosanitaire fédéral (SPF)
<u>Prise en charge / soutien</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien administratif d'organisations cantonales dans l'enregistrement des données • Relevé de données spécifiques sur demande. • Accompagnement de travaux de diplôme et contribution à l'enseignement dans des branches spéciales • Informations fleurs coupées: annonces hebdom., rapport annuel
<u>Organisation</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Collaboration dans la direction de l'öga, Foire suisse des cultures spéciales • Tenue du secrétariat /Backoffice Swissmip.
<u>Coordination / calculation</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Secrétariat Forum recherche légumes / coordination/ dépouillement des données, indications utiles / programmes d'extension. • Calculation et publication de frais et calculs de coûts de production et des marges brutes, groupe de travail économie d'entreprise.

Points forts & Points particuliers

Saisie des données	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôle de plausibilité et assurance-qualité du relevé des données au niveau des services d'annonce • Passage à la saisie des données via les masques de saisie online et interfaces de Swissmip.ch
EDV/ Swissmip.ch	<ul style="list-style-type: none"> • Autres travaux pour l'adaptation du système • Autres travaux d'intégration des mandats de Swissmip.ch • Programmation d'extensions CCM à Swissmip.ch
Économie d'entreprise	<ul style="list-style-type: none"> • Actualisation des coûts de production et du calcul de la marge brute de diverses cultures maraîchères. • Renouvellement du logiciel (Software) pour la saisie/publication des données
Coordination / soutien	<ul style="list-style-type: none"> • Soutien des Services de conseil/recherche/organisation dans le domaine de la culture maraîchère sur le plan de la coordination des séances et de l'optimisation de l'échange des connaissances professionnelles dans le cadre ProfiCrops ACW.